

## KaVo トリートメントユニット メンテナンス概要

使用場所	使い捨てワイプ／ペーパータオルで表面の汚れを拭き取ります。
保管および輸送	使用后、できる限り速やかにメンテナンスを実施します。
清掃の準備	製品別メンテナンス手順に従ってください。
手動洗浄	<p>ご用意いただくもの：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ブラシまたはワイプ</li> <li>● 水道水(30±5℃)</li> </ul> <p>▶ KaVo が推奨する適切な洗浄剤を使って表面の汚れを除去します。清掃を行う前に、歯科用ユニットの目立たない部分で洗浄剤の適合性を確認してください。</p>
熱水消毒器による 自動洗浄 	<p>プログラム設定ならびに使用する洗浄剤と消毒剤については、熱水消毒器の取扱説明書を参照してください。</p> <p>自動洗浄／消毒後、KaVo のケア製品およびシステムを使ったメンテナンスを実施してください。</p>
手動消毒	<p>拭き消毒のみ行います。スプレータイプの消毒剤や消毒槽は使用しないでください。</p> <p>KaVo が推奨する消毒剤で湿らせた柔らかいワイプで外面を拭きます。</p> <p>推奨消毒剤：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● FD 366(デュール社)、マイクロジッド AF リキッド(シュルケ&amp;マイヤー社) または同等製品</li> <li>● 市販の消毒用アルコールまたは消毒用エタノール</li> </ul> <p>▶ 消毒剤の使用説明書に従って使用してください。</p> <p>▶ 消毒剤の安全データシートを確認してください。</p>
熱水消毒器による 自動消毒 	<p>▶ プログラム設定、使用する洗浄剤と消毒剤については、熱水消毒器の取扱説明書を参照してください。</p> <p>▶ 医療機器への悪影響を防止するため、自動洗浄後、医療機器の内部および外部が乾燥していることを確認してから、直ちに KaVo ケアシステムのケア剤を塗布してください。</p>
手動乾燥	ISO-7494-2 に適合した、汚染されていない清浄かつ乾燥した圧縮エアのみを使用してください。水滴がなくなるまで内側と外側に圧縮エアを吹きかけます。
自動乾燥	乾燥処理(95℃以下)は通常、熱水消毒器の清掃／消毒プログラムに含まれます。
点検修理	損傷した製品は廃棄します。
管理および機能テスト	<p>▶ 損傷や損耗がないか目視点検します。</p> <p>▶ テストを実施し、正常に機能することを確認します。</p>
包装	<p>▶ 標準包装材を使用します。きつく包装しないでください。</p> <p>▶ 滅菌性を維持するため、滅菌包装材を使用してください。</p>
滅菌	<p>▶ 滅菌可能製品の最高耐熱温度は 138℃です。使用するオートクレーブに応じて、次の滅菌法から適切な方法を選んでください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● プレバキューム式(3回脱気)オートクレーブ: 134℃ -1℃/+4℃で3分以上</li> <li>● 重力置換式オートクレーブ: 134℃ -1℃/+4℃で10分以上</li> </ul> <p>▶ メーカーの取扱説明書に従ってください。</p>
保管	<p>▶ 処理済みの製品は、可能な限り微生物および埃から保護し、乾燥した冷暗所で保管してください。</p> <p>▶ 滅菌製品の有効期限を遵守してください。</p>

## 洗浄・消毒・滅菌一覧

メンテナンス項目	洗浄		消毒		滅菌
	手動	熱水消毒器 による 自動洗浄	手動	熱水消毒器 による 自動消毒	自動
表面					
本体	○		○		
クッション	○		○		
無影灯ハンドル (ホワイト)	○		○		
無影灯ハンドル (グレー)	○	○	○	○	○
無影灯	○		○		
モニター	○		○		
ドクターユニット					
3F または MF シリンジの シリンジスリーブ	○		○		○
3F または MF シリンジの ノズル	○		○		○
ホルダーパッド/ すべり止めマット	○	○	○	○	○
ハンドピースホルダー/ トレイホルダー	○		○		
スイングアーム S テーブル	○		○		
サージェリー アセンブリキット用 インスツルメントトレイ	○	○	○	○	○
口腔内カメラ	○		○		
アシスタントユニット					
バキューム管接続部	○	○	○	○	
スピットン部					
コップサポート部	○		○		
コップ給水部	○	○	○	○	
スピットンボウル (ガラス)	○		○		
スピットンボウル (ポーセリン)	○	○	○	○	
E70/E80 Vision ハイジーンアダプター	○	○	○	○	